

# 金ヶ崎町国際交流のあゆみ

年 月	内 容	場 所
1987年 8月	初の外国人英語指導助手を招致（スーザン・ブルサット氏、1年間）	金ヶ崎町
1988年 3月	第1回中学生海外研修事業を実施（26名参加）	米国ポートランド市
1988年 8月	第2期外国人英語指導助手を招致 （ヴァレリー・ウォルコット氏、1年間）	金ヶ崎町
1989年 2月1日	中国長春市と金ヶ崎町・長春市友好交流促進会議議定書を取り交 わし、友好都市交流を始める	長 春 市
1989年 3月	第2回中学生海外研修事業を実施（18名参加）	アマースト町
1989年 4月	長春市との日中友好交流を促進するため、陳洪国氏と日中友好交 流促進事業委託契約を締結（2年間）	金ヶ崎町
1989年 8月	第3期外国人英語指導助手を招致（カーラー・ナアス氏、1年間）	金ヶ崎町
1989年 10月	アマースト教育委員会関係者を招待（4名、6日間）	金ヶ崎町
1989年 11月	中国及び長春市の特技・特産である太極拳、乾豆腐の指導普及の ため孫生亭氏、瀋國斌氏を招待（1ヶ月間）	金ヶ崎町
1989年 12月	中国医学医師張素秋氏を招き、中国医学、栄養学、漢方による健 康づくりについてご指導いただく（1年間）	金ヶ崎町
1990年 3月	第3回中学生海外研修事業を実施（18名参加）	アマースト町
1990年 8月	第4期外国人英語指導助手を招致 （ロジャー・ギルバート氏、2年間）	金ヶ崎町
1991年 3月	第4回中学生海外研修事業を実施（24名参加）	アマースト町
1991年 8月	長春市友好代表団を招待（1992年度交流計画協議） 	金ヶ崎町
1992年 3月	第5回中学生海外研修事業を実施（31名参加）	アマースト町
1992年 5月	長春市へ金ヶ崎町公式代表団を派遣（1993年度交流計画協議）	長 春 市

年 月	内 容	場 所
1992年 8 月	<p>「'92 中国長春映画祭」に代表団を派遣</p> 	中国 長春市
1992年 8 月	長春市雑技団を招待し夏まつりで公演	金ヶ崎町
1992年 8 月	第5期外国人英語指導助手を招致(クレイトン・ニッケル氏、3年間)	金ヶ崎町
1992年 9 月	<p>長春市へ町民親善訪問団を派遣</p> 	中国 長春市
1992年 10 月	長春市との小中学生作品交流事業を実施	長 春 市 金ヶ崎町
1992年 10 月	アマーフト町公式代表団を招待	金ヶ崎町
1993年 2 月	第1期長春市との職員交流事業を実施(金ヶ崎町職員佐藤政義氏と長春市職員崔偉氏を相互派遣、6ヶ月間)	長 春 市 金ヶ崎町
1993年 3 月	第6回中学生海外研修事業を実施(32名参加)	アマーフト町
1993年 7 月	金ヶ崎町国際交流協会が発足	金ヶ崎町
1993年 8月18日	<p>アマーフト町へ町長を団長とする公式代表団を派遣し、姉妹都市締結を行う</p> 	アマーフト町

年 月	内 容	場 所
1993年11月	長春市へ金ケ崎町経済使節団を派遣	長 春 市
1993年12月	初の国際交流員を配置  (ロジャー・ギルバート氏、1994年9月まで)	金ケ崎町
1994年2月	長春市から公式代表団を招待  (1994年度交流計画協議)	金ケ崎町
1994年3月	第7回中学生海外研修事業を実施 (21名参加)	アマースト町
1994年3月	アマースト町へ町民親善訪問団を派遣	アマースト町
1994年6月	金ケ崎マラソンに長春市の選手を招待 (3名) 	金ケ崎町
1994年8月	金ケ崎高等学校でアマースト町からの聴講生1名を受入 (ニコラス・キーナン君、3ヶ月間)	金ケ崎高等学校

年 月	内 容	場 所
1994年 8 月	長春市へ公式代表団を派遣（1995年度交流計画協議・「'94中国長春映画祭」への出席等）	長 春 市
1994年 10月	アマースト町へ公式代表団を派遣  （留学生交換交流・経済交流の検討等）	アマースト町
1994年 11月	国際交流員マーク・メナード氏を配置（1996年10月まで） 	金ケ崎町
1994年 11月	外国人英語指導助手（クレイトン・ニッケル氏）による「外国人の目から見た東北」写真パネル展を開催	金ケ崎町
1995年 2 月	第2期長春市との職員交流事業を実施（金ケ崎町職員阿部勝利氏を派遣、8ヶ月間）	長 春 市
1995年 3 月	第8回中学生海外研修事業を実施（29名参加）	アマースト町
1995年 4 月	国際交流員米麗玲（ミー・リーリン）氏を配置（1998年3月まで） 	金ケ崎町

年 月	内 容	場 所
1995年 5月	長春市経済代表団を受入	金ケ崎町
1995年 5月	第2期長春市との職員交流事業を実施  (長春市職員李学軍氏を受入、9ヶ月間)	金ケ崎町
1995年 8月	第6期外国人英語指導助手を招致(アリスン・オコーネル氏)	金ケ崎町
1995年 11月	「'95かねがさき国際交流フェスティバル」開催 	金ケ崎町
1995年 11月	長春市・アマーフト町公式代表団を招待(1996年度交流計画協議・金ケ崎町新町誕生40周年記念式典への出席等)   	金ケ崎町

年 月	内 容	場 所
1995年11月	長春市太極拳指導者孫生亭氏を招待(2ヶ月間)	金ケ崎町
1996年1月	アマースト町へ第1期留学生を派遣(金ケ崎高校2年生1名)	アマースト町
1996年3月	第9回中学生海外研修事業を実施(25名参加)	アマースト町
1996年7月	アマースト町工芸フェアに物産交流団を派遣 	アマースト町
1996年7月	長春市へ町民親善訪問団を派遣	長 春 市
1996年8月	長春市へ公式代表団を派遣 (1997年度交流計画協議・「'96中国長春映画祭」への出席等) 	長 春 市
1996年9月	長春市スポーツ交流団(長春市第2中学校サッカーチーム)を招待 	金ケ崎町
1996年10月	「'96ショッピングパラダイス in 金ケ崎」の開催に合わせて、日・中・米3カ国子供絵画展、町内在住外国人屋台村、姉妹都市物産販売を開催	金ケ崎町

年 月	内 容	場 所
1996年 11月11日	平和国際交流の町宣言	金ケ崎町
1996年11月	国際交流員テレサ・ラードナー氏を配置（1997年11月まで） 	金ケ崎町
1997年1月	長春市から金ケ崎町新図書館に飾るタペストリーを購入	金ケ崎町
1997年3月	第10回中学生海外研修事業を実施（15名参加）	アマースト町
1997年5月	長春市中日友好会館の建設に町から500万円を寄付	長 春 市
1997年5月	アマースト町との職員交流事業を実施（金ケ崎町職員 宮 栄司氏を派遣、3ヶ月間）	アマースト町
1997年6月	「'97長春市海外友好都市青少年絵画作品展」に参加	長 春 市
1997年6月	長春市中日友好会館建設金ケ崎町建設協議会が設立され募金活動展開	金ケ崎町
1997年7月	アマースト町教育視察団を受入 	金ケ崎町
1997年7月	金ケ崎町スポーツ交流団（金ケ崎町内在住高校生男子のバスケットボールチーム）を派遣 	長 春 市

年 月	内 容	場 所
1997年 8 月	第7期外国語指導助手を招致（アダムス・ニコラポラス氏）	金ケ崎町
1997年 10月	アマースト町との職員交流事業を実施（スティーブ・ルール氏を受入、2ヶ月間）	金ケ崎町
1997年 11月	アマースト町役場落成式に町代表団（町長 高橋 紀雄団長他4名）を派遣	アマースト町
1997年 12月	長春市公式代表団（鉄福団長）を招待 	金ケ崎町
1997年 12月	金ケ崎小学校と長春市天津路小学校との姉妹校調印式 	金ケ崎町
1998年 3 月	第11回中学生海外派遣事業を実施（28名参加）	アマースト町
1998年 4 月	国際交流員 申 龍均氏を配置（1999年10月まで） 	金ケ崎町
1998年 5 月	第3期長春市との職員交流事業を実施（金ケ崎町職員星幸子氏を派遣、6ヶ月間）	長 春 市



年 月	内 容	場 所
1998年 8 月	長春市へ公式代表团（朝倉 武夫団長）を派遣（「'98 中国長春映画祭」長春中日友好会館落成式（会館内に金ヶ崎町室設置）」に出席）	長 春 市
1998年 8 月	金ヶ崎町長が長春市名誉市民称号を受ける	長 春 市
1998年 8 月	金ヶ崎町国際交流協会が「長春ふれあいの翼」研修を実施	長 春 市
1999年 2 月	  <p>長春市スポーツ交流団（長春市実験中学校女子バレーボールチーム）を招待</p>	金ヶ崎町
1999年 2 月	  <p>アマースト町中高生訪問団を受入</p>	金ヶ崎町
1999年 3 月	第 12 回中学生海外研修事業を実施（15 名参加）	アマースト町
1999年 6 月	 <p>第 4 期長春市との職員交流事業を実施（長春市職員 候 利軍氏を受入、10 ヶ月間）</p>	金ヶ崎町
1999年 6 月	長春市公式代表团を招待	金ヶ崎町

年 月	内 容	場 所
1999年 6 月	<p>長春市国際交流 10 周年記念式典開催、日中の児童書画作品展、記念植樹、長春音楽会等を実施</p> 	金ケ崎町
1999年 7 月	<p>アマースト町民ミュージカル「赤毛のアン」の公演</p> 	金ケ崎町
1999年 8 月	<p>第 8 期外国語指導助手を招致（リサ・ギャラティ氏）</p>	金ケ崎町
1999年 11 月	 <p>金ケ崎町スポーツ交流団（金ケ崎町内在住高校生の卓球チーム）を派遣</p>	長 春 市
1999年 11 月	<p>国際交流員 後藤 愛 氏を配置</p>	金ケ崎町
1999年 11 月	 <p>金ケ崎町国際交流協会が「エコロジーの翼」研修実施</p>	ド イ ツ
2000年 3 月	<p>第 13 回中学生海外研修事業を実施（24 名参加）</p>	アマースト町

年 月	内 容	場 所
2000年 4 月	国際交流員 沈 瑩氏を配置 (2005年 3月まで) 	金ケ崎町
2000年 4 月	アマースト町中高生訪問団を受入	金ケ崎町
2000年 6 月	 金ケ崎町国際交流協会「テイスト・オブ・アマースト」研修を実施	アマースト町
2000年 7 月	少年少女海外派遣事業 (金ケ崎小学校児童 4名を長春市へ派遣) 	長 春 市
2000年 8 月	第 9 期外国語指導助手を招致 (キャスリン・グラマティクス氏)	金ケ崎町
2000年 8 月	長春市スポーツ交流団を招待 (長春市第 5 中学校女子バスケットボールチーム) 	金ケ崎町

年 月	内 容	場 所
2000年 8 月	<p>長春市へ金ケ崎町公式代表団を派遣</p> 	長 春 市
2000年 10 月	ライネフェルデ市長から本町と歴史的な町並み保存等について交流したい意向が示される	
2000年 12 月	ライネフェルデ市長からあいさつと将来交流を示唆する内容の親書が届き、当町から町の概要と交流を歓迎する旨の書簡を返送	
2001年 3 月	第 14 回中学生海外研修事業を実施 (20 名参加)	アマースト町
2001年 4 月	アマースト町中学生を受入	金ケ崎町
2001年 5 月	<p>長春市天津路小学校訪問団を招待</p> 	金ケ崎町
2001年 7 月	町長がライネフェルデ市を訪問し、市長と会談	ライネフェルデ市
2001年 8 月	第 10 期外国語指導助手を招致 (ロビン・オーランスキー氏)	金ケ崎町
2001年 8 月	<p>金ケ崎町スポーツ交流団を派遣 (町内在住高校生女子バレーボールチーム)</p> 	長 春 市

年 月	内 容	場 所
2001年 8 月	<p>長春市国際農業博覧会へ 公式訪問団を派遣</p> 	長 春 市
2001年 9 月	<p>伝建群の視察研修で町職員がライネフェルデ市を訪問（1名）</p>	ライネフェルデ市
2001年 11 月	<p>平和国際交流の町宣言 5 周年記念事業、友好姉妹都市の首長による 4 極サミット等を開催</p>    	金ケ崎町
2002年 4 月	<p>アマースト町 中学生訪問団を受入</p> 	金ケ崎町
2002年 6 月	<p>金ケ崎町郷土芸能海外派遣事業支援（六原鬼剣舞がアマースト町の祭り「テイスト・オブ・アマースト」で公演）</p> 	アマースト町

年 月	内 容	場 所
2002年 8 月	第 11 期外国語指導助手を招致 (グレゴリー・ネーセス氏)	金ケ崎町
2002年 8 月	第 15 回中学生海外研修事業を実施 (9 名参加) (米国テロの影響で 2002 年 3 月より延期)	アマースト町
2002年 8 月	長春市国際農業・食品博覧会へ公式訪問団を派遣  	長 春 市
2002年 8 月	第 5 期職員交流事業を実施 (金ケ崎町職員高橋真一郎氏を派遣、4 ヶ月)	
2002年 9月 28日	ライネフェルデ市へ公式訪問団を派遣し、姉妹都市締結を行う	ライネフェルデ市
2002年 11 月	長春市市公式訪問団 (4 名) を招待、2003・2004 年交流計画書を締結	金ケ崎町
2002年 11 月	長春市スポーツ交流団 (長春市第一中学校女子バレーボールチーム) を招待	金ケ崎町
2002年 12 月	長春市へ金ケ崎町教職員を派遣  	長 春 市
2003年 3 月	第 16 回中学生海外研修事業を実施 (16 名参加)	アマースト町
2003年 4 月	アマースト町中高生訪問団を受入	金ケ崎町
2003年 4 月	アマースト町姉妹都市締結 10 周年記念公式訪問団を派遣  	アマースト町

年 月	内 容	場 所
2003年 6 月	アマースト大学 聖歌隊来町 (61名) 	金ケ崎町
2003年 7 月	長春市友好交流訪問団を受入	金ケ崎町
2003年 8 月	第12期外国語指導助手を招致 (ジョナサン・リンチ氏)	金ケ崎町
2003年 9 月	ライネフェルデ市への文化使節団を派遣 (3名)	ライネフェルデ市
2003年 10月	アマースト町姉妹都市締結10周年記念講演会を開催 (講師 同志社大学名誉教授 北垣宗治氏)	金ケ崎町
2003年 11月	長春市へ農業技術訪問団派遣 (3名) 	中国 長春市
2004年 2 月	長春市外事弁公室職員来町	金ケ崎町
2004年 2 月	長春市教職員訪問団を招待 	金ケ崎町
2004年 3 月	第17回中学生海外研修事業を実施 (11名参加)	アマースト町
2004年 3月16日	2市7村が合併し、ライネフェルデ市がライネフェルデ・ヴォア ビス市と名称変更	ライネフェルデ ・ヴォアビス市
2004年 5 月	第5期長春市との職員交 流事業を実施 (長春市職 員張錦氏を受入、6ヶ月 間) 	金ケ崎町

年 月	内 容	場 所
2004年10月	<p>長春市へ友好都市締結15周年記念公式代表団を派遣</p> 	長 春 市
2004年10月	<p>ライネフェルデ・ヴォアビス市へ公式訪問団を招待 (交流計画書調印)</p> 	金ヶ崎町
2004年11月	<p>県国際交流協会との共催による「第2回国際交流ラン(駅伝)」を開催(180名参加)</p>	金ヶ崎町
2005年3月	<p>第18回中学生海外研修事業を実施(23名参加)</p>	アマースト町
2005年5月	<p>新金ヶ崎町半世紀祭(5月14日開催)、4極サミット(5月15日開催)に友好・姉妹都市訪問団を招待(3か国より12名来町)</p> 	金ヶ崎町
2005年5月 ～11月	<p>自治体職員協力交流事業により研修員として長春市職員沈玲玲氏、ライネフェルデ・ヴォアビス市職員ペトラ・フランケ氏を受入</p> 	金ヶ崎町
2005年8月	<p>第13期外国語指導助手を招致(ジョン・ジャストレブスキ氏)</p>	金ヶ崎町



年 月	内 容	場 所
2005年 9月 ～10月	ヴォアビス市 750 年祭に公式訪問団（4 名）を派遣 	ライネフェルデ ・ヴォアビス市
2006年 3月	第 19 回中学生海外研修事業を実施（15 名参加）	アマースト町
2006年 7月	金ケ崎町議会町政調査会長长春市友好訪問団派遣（9 名、7 月 3 日～8 日、長春・北京・瀋陽）	長 春 市
2006年 8月	第 14 期外国語指導助手招致（チオマ・アククウェ）	金ケ崎町
2006年 8月	第 6 期長春市との職員交流事業を実施（金ケ崎町職員赤井友美氏を派遣、6 ヶ月）	長 春 市
2006年 11月	園林緑化局訪問団来町（5 名）来町。街路樹や芝生について研修。（花きセンター、緑化センター、町内花き農家） 	金ケ崎町
2007年 3月	第 20 回中学生海外研修事業を実施（15 名参加）	アマースト町
2007年 7月	長春市公式訪問団派遣。長春市落成記念品贈呈、2007・2008 年度交流計画書調印（団長・町長、計 3 名） 	長 春 市
2007年 10月	長春市人民政府代表団、市民代表団を招待。金ケ崎町・長春市交流促進会議開催（政府代表団 5 名、市民代表団 24 名） 	金ケ崎町

年 月	内 容	場 所
2008年3月	第21回中学生海外派遣研修事業を実施（12名参加）	アマースト町
2008年5月	長春市人民政府代表団来町、交流促進会議を開催（崔杰市長、他6名）	金ケ崎町
2008年6月 ～ 2009年1月	自治体職員協力交流事業により研修員として長春市職員郭楠氏を受入（6ヶ月間）	金ケ崎町
2008年6月	ライネフェルデ・ヴォアビス市公式訪問団派遣。世界住宅賞受賞記念都市再開発会議にオブザーバー出席（教育長他2名）	ライネフェルデ・ヴォアビス市
2008年10月	長春市人民政府代表団来町、長春市立図書館との国際友好図書館調印式及び交流促進会議開催（文化局長他3名）	金ケ崎町
2009年3月	第22回中学生海外派遣研修事業の実施（10名参加）	アマースト町
2009年7月	アマースト町近隣教員訪問団の受入、金中訪問、町内ホームステイ、町内外見学等（教員16名、引率者3名、7月10日～12日）	
2009年8月	日中韓3カ国シンポジウムに参加し、町長がリサイクルの取り組みについてプレゼンテーション（町長他1名）	長 春 市
2009年10月	生涯教育の町宣言30周年記念大会の招待 長春市 崔杰市長他5名 アマースト町 アーロン・ハイデン行政委員会副委員長他1名 ライネフェルデ・ヴォアビス市 ゲルト・ラインハルト市長他1名	金ケ崎町



年 月	内 容	場 所
2009年11月	町内一周駅伝に長春市女子チームを招待（江文波監督他7名） 	金ケ崎町
2010年1月	友好交流20周年記念事業に訪問団を派遣、2010年交流計画書調印（教育長他3名）	長 春 市
2010年3月	第23回中学生海外研修事業を実施（11名参加）	アマースト町
2010年4月	長春市農業訪問団の受入（長春市農業委員会主任他6名）	金ケ崎町
2010年7月	アマースト町准教授視察の受入	金ケ崎町
2010年8月	金ケ崎・長春友好交流の翼実施（一般コース7名、グラウンドゴルフコース8名、消防団コース23名、事務局4名参加） 	長 春 市
2010年11月	アマースト町へ公式訪問団の派遣、交流計画協議、タウンミーティング出席（町長他4名） 	アマースト町

年 月	内 容	場 所
2011年 3 月	第 24 回中学生海外研修事業（16 名）東日本大震災のため中止	
2011年 6 月	長春市第 5 回消夏フェスティバルへ訪問団を派遣（4 名）	長 春 市
2011年 9 月	 <p>第 1 回長春浄月潭国際友好都市ハーフマラソン大会へ訪問団を派遣（4 名）</p>	長 春 市
2011年 11 月	<p>長春市書道訪問団の受入</p> 	金 ヶ 崎 町
2012年 3 月	第 25 回中学生海外研修事業を実施（15 名参加）	アマースト町
2012年 4 月	アマースト大学卒業生の受入、町内高齢者施設視察等	金 ヶ 崎 町
2012年 8 月	第 7 期長春市との職員交流事業を実施（金ヶ崎町職員阿部長光氏を派遣、6 ヶ月間）	長 春 市
2012年 9 月	<p>ライネフェルデ・ヴォアビス市姉妹都市交流 10 周年記念公式訪問団派遣、記念式典参列、農業視察等（町長他 3 名）</p> 	ライネフェルデ ・ヴォアビス市
2012年 9 月	第 2 回長春浄月潭国際友好都市ハーフマラソン大会訪問団派遣(6 名)	長 春 市
2013年 3 月	第 26 回中学生海外研修事業を実施（17 名参加）	アマースト町

年 月	内 容	場 所
2013年 9 月	 <p>アマースト町姉妹都市交流 20周年記念公式訪問団派遣、 記念式典参列、交流調印等（町 長他7名）</p>	アマースト町
2013年 10月	長春市人民政府代表団の受入、交流計画の打合せ（長春人民政府外事弁公室主任他1名）	金ケ崎町
2014年 1月	長春市農業訪問団の受入、農業施設視察等（長春市副市長他5名）	金ケ崎町
2014年 3月	第27回中学生海外研修事業を実施（18名参加）	アマースト町
2014年 5月 ～11月	<p>自治体職員協力交流事業により研修 員として長春市職員李碩氏を受入 (6ヶ月間)</p> 	金ケ崎町
2014年 9月	第4回長春淨月譚国際友好都市ハーフマラソン大会へ訪問団を派遣（3名）	長 春 市
2014年 9月	<p>長春市市民訪問団の受入、歓迎交流会等（長春市人民政府外事弁 公室副主任他29名）</p> 	金ケ崎町
2015年 3月	 <p>第28回中学生海外研修事業 を実施（15名参加）</p>	アマースト町

年 月	内 容	場 所
2015年 8 月	<p>長春市へ公式訪問団を派遣、 中日韓地方政府協力会議出席等（町長他 2 名）</p> 	長 春 市
2015年 9 月	<p>第 5 回長春淨月潭国際友好都市ハーフマラソン大会へ訪問団を派遣（4 名）</p> 	長 春 市
2015年 10 月	<p>金ヶ崎町新町誕生 60 周年記念式典に友好姉妹都市公式訪問団を招待 長春市（長春市人民政府外事弁公室副主任他 3 名） アマースト町（姉妹都市委員会委員長他 3 名） ライネフェルデ・ヴォアビス市（市長他 1 名）</p> 	金ヶ崎町
2016年 3 月	第 29 回中学生海外研修事業を実施（23 名参加）	アマースト町
2016年 5 月 ～ 11 月	<p>自治体協力交流事業により研修員として長春市職員王晗氏を受入（6 ヶ月間）</p> 	金ヶ崎町

年 月	内 容	場 所
2016年 9 月	<p>第 6 回長春浄月潭国際友好都市ハーフマラソン大会へ訪問団を派遣 (3名)</p> 	長 春 市
2016年 10 月	<p>ライネフェルデ・ヴォアビス市へ公式訪問団を派遣、ゲルト・ラインハルト前市長退任式出席、マルコ・グロサ新市長と交流計画の調印等 (町長他 3 名)</p>  	ライネフェルデ・ ヴォアビス市